

Porównanie tłumaczeń I Kronik 5:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ci byli synami Abichaila, syna Churiego, syna Jaroacha, syna Gileada, syna Michaela, syna Jesziszaja, syna Jachdo, syna Buza.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Byli oni synami Abichaila, syna Churiego, syna Jaroacha, syna Gileada, syna Michaela, syna Jesziszaja, syna Jachdo, syna Buza.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Ci są synami Abichaila, syna Churiego, syna Jaroacha, syna Gileada, syna Mikaela, syna Jesziszaja, syna Jachdo, syna Buza;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	(Ci są synowie Abihaila, syna Hurowego, syna Jaroachowego, syna, Galaadowego, syna Michaelowego, syna Jesysowego, syna Jachdowego, syna Buzowego;)
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Ci synowie Abihail, syna Huri, syna Jara, syna Galaad, syna Michael, syna Jesesi, syna Jeddo, syna Buz.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	A ci byli synami Abichaila: Ben-Churi, Ben-Jaroach, Ben-Gilead, Ben-Mikael, Ben-Jesziszaj, Ben-Jechdo, Ben-Buz.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A ci byli synami Abichaila, syna Chura, syna Jeroacha, syna Gileada, syna Michaela, syna Jesziszaja, syna Jachdoa, syna Buza.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Synami Abichaila byli: Churi, Jaroach, Gilead, Mikael, Jesziszaj, Jachdo, Buz.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Byli oni potomkami Abichaila, syna Chura, syna Jaroacha, syna Gileada, syna Mikaela, syna Jesziszaja, syna Jechdy, syna Buza.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	A ci są synami Abichajila, syna Churiego, który był synem Jaroacha, syna Gileada, syna Mikaela, syna Jesziszaja, syna Jachdo, który był synem Buza.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Це сини Авіхела сина Урія, сина Ідея, сина Галаада, сина Михаїла, сина Ісея, сина Юрія, сина Завухама,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Ci byli synami Abichaila, syna Churi, syna Jaroacha, syna Galaata, syna Michaela, syna Jesziszaja, syna Jachdo, syna Buza.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Ci byli synami Abichaila, syna Churiego. syna Jaroacha, syna Gileada, syna Michaela, syna Jesziszaja, syna Jachdy, syna Buza;